



THE CREDIT UNIONS AND CAISSES POPULAIRES ACT/ LOI
SUR LES CAISSES POPULAIRES ET LES CREDIT UNIONS

CERTIFICATE / CERTIFICAT

This certifies that the articles are effective on /
Le certificat atteste que les statuts prennent effet le

REGISTRAR / REGISTRAIRE

**THE CREDIT UNIONS AND CAISSES POPULAIRES ACT/
LOI SUR LES CAISSES POPULAIRES ET LES CREDIT UNIONS**

**ARTICLES OF AMENDMENT/
CLAUSES MODIFICATRICES**

1. NAME OF CREDIT UNION/*Dénomination sociale de la caisse populaire*

2. THE AMENDMENT TO THE ARTICLES HAS BEEN AUTHORIZED BY/*La modification des statuts a été autorisée:*

- (a) the members under subsection 114(1) of the Act/
par les membres en application du paragraphe 114(1) de la Loi
- (b) the members under subsection 114(2) of the Act/
par les membres en application du paragraphe 114(2) de la Loi
- (c) the directors under subsection 114(2) of the Act/
par les administrateurs en application du paragraphe 114(2) de la Loi
- (d) the holders of shares other than common or surplus shares under subsection
35(2) of the Act/*par les titulaires de parts sociales autres que des parts sociales
ordinaires ou de surplus en application du paragraphe 35(2) de la Loi*

and the articles are amended as follows:/*Les statuts sont modifiés de la façon suivante:*

3. DATE	SIGNATURE	DESCRIPTION OF OFFICE/ <i>Description du poste</i>
---------	-----------	--

Form 6/*Formule 6*

Instructions: In paragraph 2, indicate the relevant subsection(s) under which the amendment is authorized and set out the changes that are being made.

Articles are to be executed in duplicate for delivery to the Registrar.

Directives: À la rubrique 2, faire pour indiquer les paragraphes sous le régime desquels les modifications sont autorisées et indiquer les modifications.

Les statuts doivent être remplis en deux exemplaires et remis au registraire.